



## Ο ΑΜΕΙΛΙΚΤΟΣ ΔΙΚΑΣΤΗΣ ΤΗΣ ΚΑΡΟΛΙΝΑΣ

(Συνέχεια έκ της σελίδου 652)

τῆς ἐπιστήμης σου, θὰ γίνουμε πλούσιοι. "Ετοι θὰ μπορέσουμε μια μέρα νά τέ σκάσουμε γιά την Εύρωπη και νά ζήσουμε εύτυχισμένοι. Θέλω όμως νά ξήρξες ἀπόλυτη ἐμπιστοσύνη σε μέναν καὶ νά τραπάς μυστικά σε χρειά μας.

"Η Λόλα Χόργουσιντ, τυφλωμένη ἀπό την ἀγάπη της, δὲν ἔφερε καμίαν ἀπόρρητον και ἀσκηθῆκε υἱὸν τῆς συμβούλους του Σύνειλ. Και πράγματι, μετά λίγο καιροῦ, ή Τράπεζες τῆς Καρολίνας ἀναστατώθηκαν. Οι ὑπάλληλοι τους είχαν ἔξαρκισθεῖσαι οὖτις ἔνα πλήθειρα πλαστού τούς είχαν ἔξαργυρωθήσθεις ἀπό την ἐπιτήδειον κι' ἀσύληπτον κακοποιοῦ. Μόσταια προσποθεύσαν νά τὸν ὄντας γωρίσουν "Ἐτσι πολλὲς χριλάδες δολλαρίων είχαν κλαπή ἀπό τις διάφορες Τράπεζες κι' ή δαστυνιά τὰ εἰχε χάσει, μὴ ἔροντας πού νά κατευθύνη τὶς ἔνεργειές της. "Ἐπι ἔνα χρόνο ή πολιτεία τῆς Καρολίνας ἐτρομοκρατεῖτο ἀπό τὴν ἐγκληματικὴν ἀπειρά τῶν πλαστογράφων κι' οἱ κάτοικοι της μὲ διαμαρτυρίες ζητοῦσαν νά συλληφθῇ μὲ κάθε τρόπο διαστηρίων ἀδίκης καποιούς.

Τέλος οἱ ἀστυνομικοὶ κατώρθωσαν νά συλλάψουσι· καποιον Μώρις "Αριελ, τὴν ὥρα πού πήγαινε νά ἔξαργυρώσῃ ἔνα πλαστό τεκέ πενήντα δολλαρίων. Σ' αὐτὸν φυσικά ἀπέδωσαν κι' ὅλες τὶς ἄλλες πλαστογραφίες και τὸν ἔκλεισαν στὴ φυλακή. "ΟΑ" ή Καρολίνα ἀρχιεῖ νά συνέρχεται ἀπό τὸ φόθο της κι' διά την Μώρις "Αριελ εἶχε γίνει τὸ ἀντικείμενο τῶν συζητήσεων. "Ολοὶ τους ἦταν βέβαιοι οὖτις δικαστῆς Τζών Χόργουσιντ θὰ τιμωροῦσεν αὐτρητὰ αὐτὸν τὸν ἐπιτήδειον ἐγκληματία. Κι' αὐτὸς ἀκόμη δικαστῆς δὲν μπόρεσε νά μὴ τὴν ἀναφέρη στὸ σπίτι του και νά σχολιάση μὲ τοὺς ἔικούς του τὴν ἐπιτυχία τῶν δαστυνομικῶν. Ξαφνικά δόμως εἶδε τὴ Λόλα νά έσπειρε σ' ηχηρά γέλια και νά τοῦ λέη μὲ είρωνεια :

—Ναί, βέβαια, οἱ ἀστυνομικοὶ μας είνε σπουδαῖοι ἀνόητοι!

Ο Χόργουσιν δέρωσεν κέρωσα σάν πεθαμένος ἀπό τὸ φόθο του. "Η μακροχρόνιος δικαστικὴ πείρα του τὸν ἔκανε νά μαυτεύσῃ οὖτις ή Λόλα κάτι ξέρει ἀπ' αὐτὴ τὴν ιστορία. Πιγίοντας λοιπὸν κάθε πατρικὸν αἰσθήμα, τὴν ίδια κιδίας ὥρα τὴν ὑπέθαλε σὲ μιὰ μαρτυρικὴ ἔξτασιν και κατάφερε ν' ἀποκαλύψῃ ὅλες τὶς ἐγκληματικές πράξεις της.

Αὐτὴ μὲ τὸ φίλο της και τοὺς δέκα συνενόχους της είχαν λεηπλησίη τῆς Τράπεζες μὲ τὰ πλαστά τοέκ. "Ο Τζών Χόργουσιν ἔτρεμε ἀπό τὴ λύσσα και τὴ φοίνη του. "Ενιωθεῖ τὸ μασάλο του νά πονά μέσα στὸ κεφάλι του και πήγαινε νά τρελαθῆ. "Α! Αὐτὴ ή δοκιμασία ηταν ἀνάτερη τῶν δυνάμεών του. Δὲν μποροῦσε νά παραδώσῃ τὴν ἀγαπημένη κόρη του στὴ δικαιοσύνη "Οχι, ή τιμωρία θά ήταν πολὺ σκληρό.

Μά οι δισταγμοὶ του δὲν κράτησαν πολύ. Μὲ νευρικές χειρονυμίες κάλεσε στὸ τηλέφωνο τὸ διευθυντὴ τῆς ἀστυνομίας, τοῦ ἀπεκάλυψε δόσα εἶχε ἔξαρκισθεῖσαι κι' ἔπειτα πήγε και κλείστηκε στὸ γραφεῖον του. Δὲν βγήκε δὲ ἀπό ἔκει, παρὰ μόνο για νά τάπη στὸ δικαστήριο και νά προεδρεύῃ στὴ δίκη ποὺ δικαίεται τὴ κόρη του, κι' οἱ συνένοχοι της. "Η Λόλα Χόργουσιν, σύμφωνα μὲ τὸ νόμο, κλείσθηκε για πέντε χρόνια στὶς γυναικεῖες φυλακές τῆς Καρολίνας. "Οσο για τοὺς συντρόφους της, αὐτοὶ καταδικαστήκαν οὲ δέκα χρόνια καταναγκαστικά ἔργα, γιατὶ ἀπειλήθη διατί αὐτοὶ είχαν παρασύρει τὴν κόρη τοῦ Τζών Χόργουσιν στὶς υπόπτες δουλειές τους.

Μά δ Τζών Χόργουσιν είνε ἀπαρχγόρητος γι' αὐτὸ τὸ ψήριο χτύπηση τῆς μοιρᾶς πού τοῦ ἐπεφύλασσε στὶς γεράματά του. Δὲν τοῦ κάνουν ταξιμά ἐντύπωσι τὰ συγχαρητήρια τηλεγράφηματα τῶν συναδέλφων του, τὰ δόσια λαμβάνει ἀπ' δύο τὸν κόσμο. Οὕτο οἱ ἔπαινοι τῶν ἐφημερίδων. "Η καρδιά του ἔχει πειά νεκρωθῆ. Κι' εἶνε ή μόνη φορά πού κατάλαβε τὰ λόγια τοῦ καθηγητοῦ του οὖτις δικαιοσύνη είνε ή ποὺ ἀμειλίκτη θεά, ποὺ δὲν λογαριάζει οὔτε οἰκογένεια, οὔτε συγγενικούς δεσμούς, οὔτε τίποτα, ἀλλὰ τιμωρεῖ μὲ τὴν ίδια διδιαφορία τὸν ἐγκληματία. Μ' αὐτὴ ή πικρά ἀλήθευτα στοιχήσει πολὺ ἀκριβά. "Ο Τζών Χόργουσιν ἔχασε πειά τὴν κόρη του κι' δῆλη τὴν ἐμπιστοσύνη πού εἶχε στὴν ὑπόλοιπη ζωὴ του. Και καταρίεται τὴν ὥρα πού ἔγκοτελείψει τὸ μικρὸ ἀγρόκτημά του για νά γίνησαι μεγάλος δικαστῆς και τέλος ξεναγέρος δυστυχισμένος.

ΤΖΑΚ ΣΚΡΗΝ

## ΠΩΣ ΠΕΘΑΝΕ Η ΝΟΡΑ ΛΙΝΚΑ

(Συνέχεια έκ της σελίδου 616)

ιεταφερθῆ ἐκεῖ πέρα ἀναστήθη ἀπό τὴ σαμπάνια κι' οὖτι οἱ γυναικεῖοι εἶχαν προσπαθήσει νά τὴ σώσουν, μά δέν τὸ κατάφεραν.

Πέθανε στὰ χέρια τοῦ καθηγητοῦ Τζώρτζ Κάμπουτας ἔπιμονα τὸν Μώρις Νόρτεν. Αὐτὸ τὸν ἔκανε ν' ἀπόρηση. Δέν χωροῦσαν τὸ ματάλο του οὖτι μιὰ χορεύτρια μποροῦσε νά πεθάνῃ ἀπό τὴ σαμπάνια! Χωρὶς νά πῆ τίποτε σὲ κανέναν, ἀρχιεῖ νά ἔνεργη μυστικὰ ἀνακρίσεις και τὸ τέλος ἔξαρκισθεσαν δη τὴ Νόρα Λίνκα εἶχε πεθάνει ἀπό μιὰ λατθασμένη ἔνεσι· πού τῆς εἶχε κάνει στὴν καρδιὰ διά τὸν Κάμπεν, δη δόποιος φημιζόταν για τὴν ἀφρημάδα του! "Ἐπειτα ξαθεῖ, οὖτι δὲ τὸν ιδίον εἶχε διατάξει νά τὴν μεταφέρουσαν στὸ Ιαπωνικό οἰκογένειαν τὸν Μώρις Νόρτεν νά κρατήσουν μυστικὸ τὸ δυνάμια της φοβούμενος τὸ σκάνδαλο και τὴν ἀστυνομία. Ο σκοπός του δὲ ήταν μὲ τὴν πρόφασι δήθεν τὴ βαλασμάδεως τῆς καρδιᾶς της νά τὴν πάρη και νά τὴν ἔξαφανίσῃ κι' έτοι νά μην ὑπάρχη κανένα γινος τοῦ ἔγκληματος του.

Αὐτὲς ή ὑποκαλύψεις ἔκαναν τὸν Μώρις Νόρτεν νά τρελλαθῇ ἀπό τὴν ἀπελπισία του και τὸ θυμό του και, μη δέροντας τὶ κάνει, ἐκδικήσησε μὲ τὸ σκληρὸ τρόπο πού ἀναφέραμε τὸν ἔγκληματικὸ ιαπωνικό.

Κι' έτσι γράφητη ὁ ἀπίλογος τῆς ιστορίας ἐνὸς τρυφεροῦ ξερωτοῦ, ποὺ ἀρχιεῖ σ' ἔνα ἀριστοκρατικὸ κέντρο, για νά καταληξῃ στὸ ψήριο δράμα τοῦ Ιαπωνικού οἰκογένειαν της ΤΣΑΡΛΥ ΓΚΡΑΙΝ

(Συνέχεια έκ της σελίδου 649)

σια νά ἔργαστο στὸ ιπποδρόμιο, σ' ἔνα νούμερο δικῆς μου ἐμπνέεσσα, πού σημείωσε μεγάλη ἀπιτυχία...

»Σιγά-σιγά, προσπαθῶ νά ξαναδημιουργήσω τὴ ζωὴ μου.

»Μαναδικὴ ἀπίθανο μου είναι νά ξεπλύνω τὴν ντροπή ποὺ διαραίνει σημερά τὴ μνήμη τοῦ πατέρα μου. "Ω! πρέπει νά ζέρετε δη τὸ μακαρίτης δὲν ὑπῆρχε ποτὲ βάναυσος και ἀδάστος, σηπας θέλουν νά τὸν ἔμφανισουν μερικοὶ διάνοτοι συγγραφεῖς και σκηνεύσατο τὸν κινηματογράφον. Τὸν πατέρα μου τὸν σκότωσαν, δη ἐπειδὴ κατέστρεψε τὴ Ρωσία, ἀλλ' ἐπειδὴ τὸν ζήλευσαν για τὸν Ισλαχ και τὴν ἐπιρροή ποὺ εἶχε ἀποκτήσει...

»Φαντάζεστε τώρα πόσο ύποφέρω θλέποντας τὸν πατέρα μου τόσο παραγνωρισμένο, ἐνῶ είμαι σὲ θέσι νά ζέρω πολὺ καλά, δη στὴν πραγματικότητα, ήταν σημαντικός...!

»Μοῦ Επίαν, δη τὸ πρώγκηπ Γιουσούπωφ πρόκειται νάρθη στὸ Παρίσιο. "Α! στὸν δῶ μπροστά μου τὸ δολοφόνο τοῦ πατέρα μου θά τὸν κάνω νά μεταιοήση πικρά για τὸ ἀπάνθρωπο ἔγκλημά του...

»Ομολογῶ, οὖτι τὰ μάτια τῆς Μαρίας Γρηγορόθνας πετούσαν λάμψεις τόσο δύριες, ἐνῶ ἔλεγε μὲ θραυλή φωνή τὰ λόγια αὐτά. Ωστε ἔνοιωσα διαιτές διατερικής λες φόβου νά περνήσαις ἀπό τὸ σῶμά μου!...

ΣΕΡΓΙΟΣ ΜΠΡΥΝΟ

## “ΕΙΜΑΙ ΙΚΑΝΗ ΓΙΑ ΟΛΑ!....

(Συνέχεια έκ της σελίδου 613)

διά, και τώρα πού είμαι ἐλεύθερη θ' ἀφιερωθῶ ἐξ ὀλοκλήρου σ' αὐτή τὴν ἀγάπη μου. Θά και παντρεύτω μὲ κείνον πού δημοπλῶ...

»Ἄλλοσιον!.. "Ἐκεῖνος πού ἀγαποῦσε και χάριν τοῦ δημοπλῶς

»Κι' εἴρυγε, φύλε μου, ἀπό τὸ δικαστήριο, ἔρυγε μὲ θημά ωαφρό, μὲ καρδιά πιό ἀλαφρή τοῦ δικαστήριο, κι' εύτυχισμένη πηγαίνοντας πρὸς τὴν καινούργια ἀσύρπητη, χωρὶς νά λογαριάζει καθόλου πῶς ἀφίνει πιώνεις τὴν ἔρεπτο, ἔνων δησυχισμένον ἀνθρώπο, πού εἶχε καταστραφῆ ώλικῶς και θημικῶς ἐξ αἰτίας της!...

»Ο 'Ερνέστος Σερμπόνι εσώπασε κι' ἐπέταξε μὲ λύσα τὸ τυπωγόροθνο. Σετενοχωριμένος, ξαχμήλωσα τὰ μάτια, χωρὶς νά προσπαθήσω νά θρω ἔνα λόγο, πού θα τὸν παρηγορισθείσε.

Παρηγορισθείσαι ποτὲ τέτοιοι σπαραγμοὶ καρδιᾶς;

FREDERICO UDINCI